

**FORMULE 5a**

[Règle 15]

CACV \_\_\_\_\_

COUR D'APPEL DE LA SASKATCHEWAN

ENTRE :

\_\_\_\_\_  
appelant  
(ajouter sa qualité devant la juridiction inférieure)

ET :

\_\_\_\_\_  
intimé  
(ajouter sa qualité devant la juridiction inférieure)

**AVIS DE REQUÊTE EN VUE D'UNE SUSPENSION EN ATTENDANT L'ISSUE DE L'APPEL**

SACHEZ CE QUI SUIT :

1. L'appelant a l'intention de s'adresser au juge président en cabinet au palais de justice du 2425, avenue Victoria, à Regina, en Saskatchewan (ou du 520, croissant Spadina Est, à Saskatoon, en Saskatchewan, s'agissant d'une comparution à Saskatoon) le mercredi (ou le lundi, si à Saskatoon) \_\_\_\_\_ à 10 heures du matin pour demander la réparation suivante :  
(date)
  - a) Une ordonnance rendue en vertu de la règle 15 des *Règles de la Cour d'appel* visant à suspendre l'exécution (ou les procédures, ou à la fois l'exécution et les procédures) à l'égard (de tout ou partie) du jugement de l'honorable juge \_\_\_\_\_ rendu le \_\_\_\_\_ .  
(date)  
(Si la suspension sollicitée ne vise pas l'ensemble du jugement, énumérer les parties pertinentes du jugement.)
  - b) (S'il y a lieu) Une ordonnance assujettissant l'octroi de la suspension aux mesures suivantes :  
(Énumérer ici les conditions auxquelles l'appelant accepte de se soumettre, en retour d'une suspension globale ou partielle en attendant l'issue de l'appel, par exemple :
    - (i) L'appelant consignera à la Cour la somme de \_\_\_\_\_ \$ au plus tard le \_\_\_\_\_ .  
(date)
    - (ii) Cette somme sera déposée par le registraire dans un compte portant intérêt, en attendant l'issue du présent appel.
    - (iii) (Autres conditions.)
  - c) Une ordonnance rendue en vertu de la règle 52 des *Règles de la Cour d'appel* fixant les dépens de la présente requête à (indiquer les dépens demandés).

2. La documentation suivante sera déposée à l'appui de cette requête :
- a) le présent avis de requête avec preuve de sa signification;
  - b) l'affidavit de \_\_\_\_\_ ;
  - c) le dispositif du jugement (*ou de l'ordonnance*) que souhaite attaquer l'appelant;
  - d) la décision de l'honorable juge \_\_\_\_\_ sur laquelle est fondé(e) le jugement (*ou l'ordonnance*);
  - e) un projet d'ordonnance visant la réparation demandée.

FAIT à \_\_\_\_\_ , en Saskatchewan, le \_\_\_\_\_ .  
(date)

\_\_\_\_\_  
Signature de l'appelant ou de son avocat

**DESTINATAIRE :** Intimé \_\_\_\_\_

**DESTINATAIRE :** REGISTRAIRE  
COUR D'APPEL DE LA SASKATCHEWAN  
2425, AVENUE VICTORIA  
REGINA (SASKATCHEWAN)  
S4P 4W6  
Téléphone : 306-787-5382  
Télécopieur : 306-787-5815  
Dépôt él. : <https://ecourt.sasklawcourts.ca>

**CE DOCUMENT EST DÉPOSÉ PAR :**

Cabinet (*le cas échéant*) : \_\_\_\_\_

Avocat chargé du dossier (*le cas échéant*) : \_\_\_\_\_

Nom de l'autoreprésenté (*le cas échéant*) : \_\_\_\_\_

Adresse aux fins de signification : \_\_\_\_\_

(*adresse du cabinet dans le cas d'une représentation par avocat, sinon  
adresse résidentielle ou professionnelle de l'autoreprésenté*)

Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse de courriel : \_\_\_\_\_

Télécopieur (*le cas échéant*) : \_\_\_\_\_